RAPPORT ANNUEL

Edition 2021

Association Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-Etre de la Population au Burundi (APRN/BEPB)

Nom	: Association Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-Etre de la Population au Burundi
Sigle	: APRN/BEPB
Statut légal	: Association Sans But Lucratif (A.S.B.L)
Date d'agreement	: 03/01/2003
Numéro d'enregistrement	: 530/1101
Adresses	
Siege social	: Avenue Kigunga n°10, Q. Kigobe Sud, commune Ntahangwa, Bujumbura-Mairie
Téléphone mob	: +25779916628
Code postal	6229 Bujumbura
Année d'édition	**: 2021**
Période d'édition	: Décembre 2021
Période d'expédition	: Mars 2022
Destinataire	: Ministère de l'Intérieur, du développement communautaire et de la sécurité publique
Nombre des projets réalisés	**: 4**

DESCRIPTION DE L'ORGANISATION

1. Organigramme

1.1. **Structure institutionnelle** qui comprend les organes suivants :

L'APRN/BEPB comprend 2 structures :

1.1.1. L'Assemblée Générale qui est l'organe suprême de l'Association. Elle a les pouvoirs les plus étendus de décisions. Ses décisions sont adoptées à la majorité absolue des membres si le quorum des 2/3 de ceux-ci est atteint. Elle se réunit en séances ordinaires une fois l'an en fin du mois de Décembre pour le bilan de l'année écoulée et la planification pour l'année suivante.

1.1.2. Le Comité Exécutif est l'organe de gestion et d'administration de l'Association. Il est l'organe d'exécution quotidienne des décisions de l'Assemblée Générale.

1.1.3. Le Conseil de Surveillance est l'organe ayant les pouvoirs les plus étendus de contrôle et de suivi de l'exécution des activités de l'Association. Le Comité de Surveillance est composé de 4 membres effectifs à savoir le Président, le Vice-Président, un Rapporteur Principal et un Rapport Adjoint et se réunit 2 fois par semestre.

1.2. Structure opérationnelle qui comprend :

1.2.1. ***Une direction générale*** qui chapote un conseil des directeurs : La Direction générale veille à la gestion et au bon fonctionnement de l'Association. Elle assistée par la Direction des programmes, la Direction des Etudes et de la recherche et la Direction Administrative et financière ainsi qu'un Assistant en communication et en Mobilisation des Ressources.

1.2.2. ***Les services techniques*** de l'APRN/BEPB basés à Mutumba sous la supervision du Chef du Centre de Recherche et d'Application de Mutumba

2. **Vision et mission :** Une nature, un écosystème qui font corps avec les communautés et les économies

3. ***La mission de l'APRN/BEPB est de :*** *''Protéger et renforcer la place de la nature comme patrimoine pour les communautés et la société''*

4. **Axes stratégiques** de l'APRN/BEPB sont :

AXE 1 : Relèvement des capacités techniques et institutionnelles de l'APRN/BEPB ;

AXE 2 : Lutte contre la désertification et la dégradation des terres et de l'agro biodiversité ;

AXE 3 : Améliorer l'état de la diversité biologique en sauvegardant les écosystèmes et les espèces ;

AXE 4 : Appui à la gouvernance environnementale.

REALISATIONS

I. Projet financé par le programme BIOPAMA de l'UICN

En 2021, l'APRN/BEPB en collaboration avec l'association Conservation et Communauté de Changement a mis en œuvre le projet de développement de l'écotourisme communautaire dans les monuments de l'Est du Burundi **(projet d'une année)**. Les principales activités de ce projet sont la construction de deux guérites de réception (une à Karera et une autre à Nyakazu) servant pour l'accueil des touristes, la communication et la vente des objets d'art pour et par les communautés **(voir photos 5, 6 et 7)** ; l'installation des gardes fous sur les sentiers touristiques et les sites d'observation **(voir photos 8 et 9)**, la formation des femmes restauratrices sur des aspects managériaux et au contrôle des aliments dans le cadre de leur production, leur transport et de leur conditionnement au grand bonheur de leur clientèle **(voir photos 10 et 11);** la formation des écoguides (dont les femmes) recrutés parmi les communautés locales et professionnaliser le métier de guidage via des formations aux standards de qualité et la création d'une association des guides connectée aux tours opérateurs et la formation d'un corps de métier des artisans sur la vannerie, la poterie et l'art **(voir photos 10 et 11).**

Photos d’activités avec les crédits et légendes

Photo 1 (à Karera) : illustration de l’événement de remise officielle du bâtiment de l’OBPE par l’ambassadeur de l’Union Européenne au Burundi et l’administration provinciale et des communes Musongati et Mpinga-Kayove,bâtiment construit par le consortium APRN/BEPB et 3 C sur appui de l’Union Européenne.

Photo 2 : montrant l'ambassadeur de l'Union Européenne au Burundi achetant les produits des artisans locaux à Karera

Photo 3 (à NYAKAZU) : illustration de l'événement de remise officielle du bâtiment de l'OBPE par l'ambassadeur de l'Union Européenne au Burundi et l'administration provinciale et des communes Musongati et Mpinga-Kayove,bâtiment construit par le consortium APRN/BEPB et 3 C sur appui de l'Union Européenne.

Photo 4 : montrant l'ambassadeur de l'Union Européenne au Burundi, le représentant du gouverneur de Rutana et les représentants de l'administration communales, les membres du consortium APRN/BEPB-3C aux failles de NYAKAZU pour constater les réalisations du projet

Photo 5 : Illustration de la guérite nouvellement construite aux chutes de KARERA (Auteur: Alexis NIKIZA)

Photo 6: Photo illustrant la guérite construite aux failles de NYAKAZU (Auteur: Alexis NIKIZA)

Photo 7: Photo illustrant les toilettes construites au niveau des Guérites de réception aux monuments naturels de l'Est du Burundi (Auteur: Alexis NIKIZA)

Photo 8 : ***Travaux de fixation et soudure des gardes fous au niveau du site d'observation des failles de Nyakazu*** **(Auteur : NZIGIYIMPA Léonidas)**

Photo 9 : Pose des gardes fous sur les sentiers touristiques escarpés menant aux différents étages des chutes de Karera (Auteur : NZIGIYIMPA Léonidas)

Photo 10: Des femmes vendeuses des produits du terroir

Photo 11: Formation des femmes sur la vannerie (Auteur : NZIGIYIMPA Léonidas)

Photo 12 : Artisans valorisant les restes des produits du terroir

II. Projet financé par le programme BIOPAMA de l'UICN

Depuis septembre 2021, l'Association Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-Etre de la Population au Burundi (APRN/BEPB) a mis en œuvre 1 projet en consortium avec l'association Conservation et communautés de changement (3 C) ; il s'agit du projet d'Evaluation de l'efficacité de gestion des Aires protégées du Burundi et d'Elaboration de la stratégie nationale de conservation.

Les principales activités de ce projet sont les suivantes :

1. Campagne de collecte des données IMET dans 14 Aires protégées du Burundi (2021)

2. Rédaction du rapport des résultats IMET dans les 14 Aires protégées du Burundi (2022)

3. Rédaction de la stratégie nationale de conservation (2022)

4. Atelier de restitution des résultats IMET et stratégie de conservation (2022)

Photos d'activités avec crédits et légendes

1. Parc National de la Kibira

Photo 9 : Illustration des photos de collecte des données IMET au Parc national de la Kibira (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

Photo 10 : Illustration de la photo de famille des participants au Parc National de la Kibira (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

2. Paysages Aquatiques Protégés du Nord

Photo 11 : Illustration des photos de collecte des données IMET aux Paysages Aquatiques Protégés du Nord (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

Photo 12 : Illustration de la photo de famille des participants aux Paysages Aquatiques Protégés du Nord (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

3. Chutes de Karera

Photo 13: ***vue partielle des participants dont le directeur des forêts du Burundi et Madame l'Administrateur de la commune de Musongati*** **(Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)**

Photo 14 : le travail de collecte des données, chutes de Karera sous la facilitation des Coaches Désiré et Léonidas (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

Photo 15 : Photo de famille des participants après collecte des données avec l'outil IMET dans les MONUMENTS NATURELS DE L'EST du Burundi (CHUTES DE KARERA ET FAILLES DE NYAKAZU) (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

4. Failles de Nyakazu

Photo 16 : le travail de collecte des données, failles de Nyakazu sous la facilitation des Coaches Désiré et Léonidas (Auteur : Léonidas NZIGIYIMPA)

5. Parc National de la Ruvubu

Photo 17 : photo illustrant la vue partielle des participants à la campagne de collecte des données avec l'outil IMET (Auteur : NIKIZA Alexis)

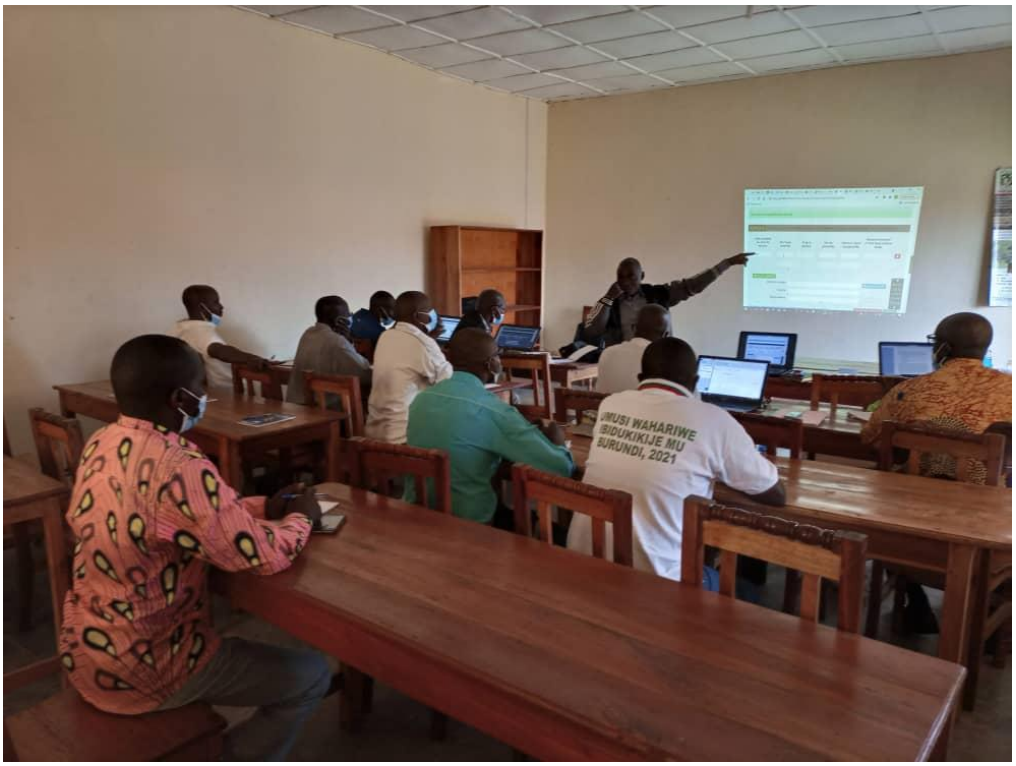

Photo 18 : Photo illustrant le travail de collecte des données IMET et le remplissage du formulaire de l'IMET sous la facilitation des coaches Désiré et Jérôme (Auteur : NIKIZA Alexis)

Photo 19 : Photo de famille après le travail de collecte des données IMET au Parc National de la Ruvubu (Auteur : NIKIZA Alexis)

6. Paysages Protégés de Gisagara

Photo 20 : photo illustrant la vue partielle des participants à la campagne de collecte des données avec l'outil IMET (Auteur : NIKIZA Alexis)

7. Réserve Naturelle de la Malagarazi

Photo 21 : photo illustrant la vue partielle des participants à la campagne de collecte des données avec l'outil IMET (Auteur : NIKIZA Alexis)

Photo 22 : Photo de famille après le travail de collecte des données IMET à la Réserve Naturelle de Malagarazi (Auteur : NIKIZA Alexis)

8. Paysages Protégés de Makamba

Photo 23 : photo illustrant la vue partielle des participants à la campagne de collecte des données avec l'outil IMET (Auteur : NIKIZA Alexis)

Photo 24 : Photo de famille après le travail de collecte des données IMET aux Paysages Protégés de Makamba (Auteur : NIKIZA Alexis)

9. Réserve Naturelle Forestière de Bururi

Photo 25 : Photo illustrant le travail de collecte des données IMET et le remplissage du formulaire de l'IMET sous la facilitation des coaches Désiré et Jérôme (Auteur : NZIGIYIMPA Léonidas)

Photo 26 : Photo de famille après le travail de collecte des données IMET à la Réserve Naturelle Forestière de Bururi (Auteur : NZIGIYIMPA Léonidas)

Photos pour l'atelier de restitution des résultats IMET et de présentation de la stratégie nationale de conservation des AP.

Photo d'illustration de l'ouverture de l'atelier de restitution des résultats IMET et de présentation de la stratégie nationale de conservation des AP (Auteur : NDUWAYOLéonidas, 2022)

Photo de famille des participants lors de l'atelier de restitution des résultats IMET et présentation de la stratégie de conservation des AP du Burundi (Auteur : Alexis NIKIZA)

STG-CA-1453 Photo illustrant la restitution des résultats IMET (Auteur : NIKIZA Alexis, 2022)

STG-CA-1453 Photo illustrant la présentation de la stratégie de conservation des AP du Burundi (Auteur : NDUWAYO Léonidas, 2022)

STG-CA-1453 Photo illustrant la contribution des participants sur la stratégie de conservation nationale des AP (Auteur : NDUWAYO Léonidas, 2022)

STG-CA-1453 Photo illustrant les travaux en groupe des participants pour l'amendement du document de la stratégie de conservation nationale des AP (Auteur : NIKIZA Alexis, 2022)

III. Projet financé par l'Organisation Internationale des Migrations (OIM)

En 2021, l'APRN/BEPB, membre du Consortium IDOM-RAMBOLL chargé d'élaborer la cartographie multirisque au Burundi où l'APRN/PEPB assure la facilitation des ateliers et la collecte des données locales.

Photo 27 : Photo de famille dans le cadre de la mission de cartographie multi-risques au Burundi

Photo 28 : Photo de famille lors de l'Atelier de Formation à la Cartographie de Risques au Burundi

Photo 29, 30, 31 et 32 : Photos illustrant les événements qui ont marqué l'atelier de la remise officielle des résultats de la cartographie multirisque au Burundi

IV. **Projet financé par PAWANKA**

Depuis Juin 2021, l'Association Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-Etre de la Population au Burundi (APRN/BEPB) est en train de mettre en œuvre le projet Promotion of holistic health through indigenous & modern systems of medicine and socio-economic development of indigenous peoples (Batwa) of Mutumba commune (PAWANKA) dont les principales activités sont les suivantes:

1. Aménagement des jardins potagers dans chaque ménage Batwa des collines Mubaragaza et Rabiro

2. Promotion d'un petit élevage dans chaque ménage Batwa des collines Mubaragaza et Rabiro

3. Formation des ménages Batwa des collines Mubaragaza et Rabiro sur la fabrication des foyers améliorés pour réduire la quantité de bois utilisée dans la cuisson des aliments et en conséquence réduire la déforestation

4. Fourniture aux Batwa des collines Mubaragaza et Rabiro un kit composé de houes et arrosoirs pour l'entretien des jardins potagers

5. Fourniture aux Batwa des collines Mubaragaza et Rabiro un kit composé de seaux, gobelets et des savons pour la prévention des maladies des mains sales et le covid-19.

RAPPORT D'ACTIVITES DU PROJET PAWANKA EN COURS DE REALISATION EN COMMUNE MUTUMBA DE LA PROVINCE KARUSI

Organisation/Partenaire de la commune Mutumba	**Activités prévues**	**Activités réalisées**	**Résultats mesurables**	**Source de vérification**
APRN/BEPB Centre de recherche et d'application de mutumba	- Aménagement de jardins potagers dans les 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza	Jardins potagers aménagés dans 55 ménages Batwa	-55 jardins potagers	-Jardins potagers des ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale
	-Aménagement des pépinières pour les semences maraîchères (choux, oignons, aubergines et amarantes)	- Des pépinières aménagées	-4 pépinières aménagées, une pour les choux, une pour les oignons, une pour les aubergines et une autre pour les amarantes	-Pépinières aménagées à la colline Mubaragaza -Administration locale
	- Distribution des semences de choux, d'oignons, d'aubergines et d'amarantes pour les	- Des semences de choux, d'oignons, d'aubergines et d'amarantes distribuées	- 3 kg de semences de choux	-Pépinières et jardins potagers installés à la colline Mubaragaza

	pépinières et jardins potagers	aux membres de la communauté Batwa de la colline Mubaragaza	- 3 kg de semences d ’oignons - 3 kg de semences d’aubergines -3 kg de semences d’amarantes	- Administration locale
	-Repiquage des cultures maraichères (choux, oignons, aubergines et amarantes).	-Des plants ont été repiqués dans les jardins potagers par les membres de la communauté Batwa de la colline Mubaragaza.	Plusieurs plants de ces 4 espèces de cultures	-Jardins potagers des ménages Batwa de la Colline Mubaragaza -Administration locale
	-Distribution de chèvres aux 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza	Des chèvres sont distribuées aux 55 ménages Batwa	-55 chèvres distribuées aux 55 ménages Batwa	-Ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale
	-Distribution des houes et arrosoirs pour l’entretien des jardins potagers aux 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza	Des houes et arrosoirs pour l’entretien des jardins potagers sont distribués aux 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza	-55 houes distribuées aux 55 ménages Batwa	-Ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale

			-55 arrosoirs distribués aux 55 ménages Batwa	
	-Distribution d'un kit composé de seaux, gobelets et savons pour la prévention du covid-19 et des maladies des mains sales aux membres de la communauté Batwa	Des seaux, gobelets et savons sont distribués	-55 seaux distribués aux 55 ménages Batwa -55 gobelets distribués aux 55 ménages Batwa -55 douzaines de savons distribués aux 55 ménages Batwa	-Ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale
	-Fabrication et Installation de foyers améliorés dans 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza en vue de réduire la quantité de bois utilisée pour la cuisson	-Des Foyers améliorés installés dans 55 ménages Batwa	-55 Foyers améliorés installés dans 55 ménages Batwa	-Ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale

	-Distribution de 110 poules dans 55 ménages Batwa de la colline Mubaragaza	-110 poules sont distribuées aux 55 ménages Batwa	-110 poules distribuées aux 55 ménages Batwa	-Ménages Batwa de la colline Mubaragaza -Administration locale -Bureau provincial de l'Environnement, Agriculture et Elevage

QUELQUES PHOTOS ILLUSTRATIVES DES ACTIVITES REALISEES PAR L'APRN/BEPB

Photos 33 et 31 illustrant les jardins potagers d'un membre de la communauté Batwa (peuple autochtone) en commune MUTUMBA

Photos 35 et 36 illustrant la distribution des chèvres aux membres de la communauté Batwa (peuple autochtone) en commune MUTUMBA

Photo 37 et 38 illustrant la distribution semences maraîchères, des houes et arrosoirs pour l'entretien des jardins potagers et d'un kit composé de seaux, gobelets et savons pour la prévention du covid-19 et des maladies des mains sales aux membres de la communauté Batwa (peuple autochtone) en commune MUTUMBA

Photo 39 illustrant la cérémonie d'ouverture de la distribution des poules par le Secrétaire Exécutif Permanent de la commune Mutumba et le chargé du suivi-Evalution au Bureau Provincial de l'Environnement, Agriculture et Elevage de Karuzi

Photo 40 illustrant la distribution des poules aux membres de la communauté Batwa (peuple autochtone) en commune MUTUMBA

Réalisé par :

NDUWAYO Léonidas
Directeur des Programmes de l'APRN/BEPB
Email : nduwayoleonidas@yahoo.fr
Téléphone +257 71 98 77 21

Lu et approuvé par :

NIKIZA Alexis
Directeur Général de l'APRN/BEPB
Email : nikiza07@yahoo.fr
Téléphone +257 79 91 66 28